

POR EL MOMENTO NO SERA POSIBLE PRENDER LA LUZ DE LA CIUDAD. EL SR. PRESIDENTE CONTESTA AL GRUPO DE CABALLEROS QUE LE HICIERON LA SOLICITUD

Como nuestros lectores recordarán hace algunos días un grupo de caballeros de esta ciudad solicitó al señor Presidente de la República, que permitiera prender las luces de las calles durante la noche, por haberse permitido lo mismo en las ciudades de Panamá y Colón.

El señor Presidente contestó a los caballeros citados que no era posible acceder a esa solicitud por cuanto todavía el país se encuentra en estado de guerra y hay peligro de ataques submarinos en el Caribe. La carta que envió el señor Presidente y que hemos tenido a la vista, transcribe un oficio del Atache Militar de la Embajada Americana, a quien fue transmitida la solicitud de los vecinos de Limón. La carta del funcionario americano dice que no es aconsejable en estos momentos revocar la orden de oscuridad por el peligro de los submarinos que todavía hay en el Caribe.

Por el momento, pues, no podrán encendarse las luces. Tendremos que aceptar esa necesidad de guerra en colaboración con la victoria de las democracias.

DON FRANCISCO DE PAULA GUTIERREZ, NUEVO SECRETARIO DE ESTADO EN LA CARTERA DE HACIENDA Y COMERCIO

Con verdadera simpatía se ha recibido en esta ciudad el nombramiento que ha hecho el señor Presidente de la República don Francisco de Paula Gutiérrez para desempeñar la Cartera de Hacienda.



delicada. La Voz Atlántica, al saludar al señor Gutiérrez, viejo amigo de esta provincia, le envía su más sincera felicitación.

No solamente porque es un viejo amigo de Limón que tratará desde su alto cargo de ayudar a esta provincia, resolviendo muchos problemas de urgencia, sino también porque su capacidad, su dedicación y su honabilidad personal serán un factor importantísimo en la reorganización de las finanzas del país, en esta hora de crisis mundial.

No pudo poner el doctor Calderón Guardia en mejores manos una labor tan

SIQUIRRAS HA ESTADO DE FIESTA La visita del señor Gobernador

El domingo 8 del presente, el Cantón de Siquirres tuvo la honra y el honor de tener en su seno, en una visita de cortesía, al muy honorable señor gobernador de la provincia, don Abel Robles, quien anticipadamente había sido invitado por la sociedad de este Cantón, que sabe aquilatar los méritos morales, culturales e intelectuales del caballero noble, generoso y sin tacha.

El Club Sport Atlante F. C. de esta localidad, como homenaje de cariño y simpatía para el señor Robles, le había dedicado para ese día un juego de balompié entre ellos y el Club Sport Independiente F. C. de Turrialba y al mismo tiempo un lucido y magnífico baile social en el amplio salón del Teatro Peña.

Cuando nuestro señor Gobernador desembarcó a este suelo, fue recibido en el andén de la estación por todas las autoridades del lugar, dirigiéndose inmediatamente a presenciar el juego dedicado a él. La victoria finalizó por parte del Club Independiente, quien recibió de manos del señor Robles una bonita bola de balompié, como trofeo.

A las siete de la noche le fue

ofrecida una comida de confianza, en medio de 25 asistentes, la que le fue ofrecida galantemente, con frases galanas y expresivas, por nuestro director de escuelas don Miguel (PASA a la pág. CINCO) —

INTERESANTES SUGESTIONES HACE NUESTRO CORRESPONSAL EN SIXAOA, SOBRE TOPICOS DE ESA REGION

Sixaola, agosto 10 de 1943. Distinguido señor:

La visita que va a hacer al puerto nuestro gran Presidente doctor Calderón Guardia tiene que ser de gran provecho para la provincia de Limón; si aquellos que van a hacerle presente su adhesión y simpatía, llevan consigo un plan estudiado de previo, realizable en los momentos actuales; de manera que nuestro mandatario no vacile en ponerlo a la práctica sin mayores estorbos.

La ganadería por ejemplo, es primordial, a pesar de ciertas opiniones adversas que algunos legos en la materia han vertido; sobre todo si se escoge la raza que lleva el lobanillo sobre el gogote o tal vez alguna otra raza que soporte tanta agua, sol y calor. Los fracasos de todos los grandes agricultores establecidos en la

zona atlántica ha sido más que otra cosa, por la falta de atención a sus empresas, con raras excepciones.

La zona atlántica puede levantarse si se hace un estudio de nuestros medios naturales y si ese estudio lo hacen aquellos hombres de experiencia, con buena fe; esta provincia algún día gozará de una independencia más o menos estable.

Tiene usted que hacer en su semanario propaganda para que se haga un camino de la Bananera a la playa o de Olivia a la playa; pero no, un camino para mulas, sino un camino asfaltado o de piedra para carros con ruedas de hule; con unos cuatro tractores; como uno que tenía la armada aquí en Sixaola que se llara: buldosa, le digo que el cerro de Cuabre se viene abajo y, se podrá hacer una buena trocha.

Ultimos Cables

LAS ISLAS DE LIPARI Y STROMBOLI SE RINDIERON A LOS NORTEAMERICANOS

ARGEL, 20 UP. — Se informó en el Cuartel General aliado del norte de Africa por medio de un comunicado naval que las islas de Lipari y Stromboli se rindieron a una expedición naval norteamericana

OTRO ATAQUE CONTRA BERLIN

LONDRES, 20. UP.— El ministerio de aviación emitió el siguiente comunicado: aviones mosuuito bombardearon anoche a Berlín. Aeroplanos de combate atacaron buques enemigos en el Canal de la Mancha. Un dragaminas y una lancha torpedera fueron hundidos. Otra de estas unidades se incendió. Otras unidades atacaron aerodromos y ferrocarriles de Francia y Bélgica.

INTENSO ATAQUE DE ARTILLERIA, AVIACION Y NAVAL CONTRA ITALIA

LONDRES, 20 UP. — En boletín noticioso de medio día la radio emisora de Argel anunció que "durante las últimas 24 horas las fuerzas aliadas de artillería, aviación y navales han estado sometiendo a Italia a uno de los ataques combinados más extraordinarios que se haya presenciado hasta el momento". El locutor agregó que la aviación de las naciones unidas intensifican sus bombardeos contra "todo el centro de Italia", alcanzando puntos situados a 80 kilómetros al norte de Roma.

300 OBREROS MEXICANOS RE SULTAN INTOXICADOS

GRANTS PASS, Oregón, 20 UP. — Trescientos obreros mexicanos han sido víctimas de envenenamiento ayer, después de romper en los campos de las cercanías de esta localidad. Han sido hospitalizados y se llamaron para atenderlos todos los médicos y enfermeras de la ciudad.

TEMBLE INCENDIO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 20. UP.— En la madrugada de hoy se produjo un incendio que arrasó una manzana ocupada por la plaza de la firma Taranco y Cia., con el almacén de mayor importancia. Se calcula que las mercancías depositadas allí y que según las primeras informaciones se han perdido, están calculadas en un valor de 130.000 pesos. Ignorándose a cuanto ascienden los seguros. Un sereño ha desaparecido y varios bomberos hubieron de hospitalizarse.

ACTIVIDAD AEREA EN EL PACIFICO

CHUNGKING, 20 UP. — Se anunció oficialmente que aviones liberator, de la 14ª división aérea de los Estados Unidos, realizaron un violento ataque contra la gran base de Tropas japonesas instalada en Gau Lo cerca de Hanoi, Indochina. Se lograron impactos directos en 24 edificios, cinco de ellos muy grandes, y en las concentraciones de vehículos automotores. Estallaron incendios.

EL DIA DE LA MADRE FUE BRILIANTEMENTE FESTEJADO POR LA ESCUELA DE NIÑAS. UNA ENCANTADORA VELADA EN EL TEATRO ARRASTY—

Para festejar el día de la Madre, la Escuela de Niñas Rafael Iglesias Castro de esta ciudad, celebró una espléndida asamblea en el Teatro Arrasty la mañana del domingo pasado. La concurrencia fue numerosísima y cada uno de los números ejecutados por las niñas fue un éxito completo.

El poco espacio de que disponemos nos priva de publicar todo el programa y hacer un comentario más extenso. Muchas personas que por la hora en que la Asamblea fue celebrada no pudieron asistir, han gestionado con la señorita Directora de la Escuela, que sea repetida esa fiesta que ha dejado encantados a cuantos asistieron a ella.

Nuestras felicitaciones para la señorita Directora Olivia Trejos para el personal docente y las alumnas que colaboraron en ella.

Los machos de la United se llevan los rieles del tranvía de hacerlos dejar los puentes que va de Home-Creek a Pen-



El mayor Rodrigo Méndez sostiene en sus manos una careta contra gases mientras el mayor Jorge Hernández examina un arma utilizada para lanzar gases.

Mundo Social

DE SAN JOSE

—Pasando unos días entre nosotros se encuentra doña Socorro Acevedo v. de Rees.

PARA SAN JOSE

—Regresó a San José, después de pasar unos días en este puerto doña María Teresa Segreda de Facio.

DE SAN JOSE

—Procedentes de San José estuvieron algunos días en esta ciudad don Alfonso Castro y la señorita Rita Vaglio altos empleados del Patronato Nacional de la Infancia quienes vinieron a formar la nueva directiva de esta institución en Limón.

PARA SAN JOSE

—Para San José, a pasar unos pocos días partió don Ricardo Espinach, Administrador de la Aduana.

DE SAN JOSE

—Se encuentran de temporada en esta ciudad don Francisco Solórzano y su señora esposa doña Emelina de Solórzano.

DE CARTAGO

—Procedente de Cartago se encuentra en esta ciudad don Ricardo Alvarado.

SALOMON CHIN
Estrada
"LA IBERIA"
Abarrotes y Licores
Precios Económicos

DE SAN JOSE

—Regresó de San José, donde estuvo algunos días doña Stella de Santos.

DE SAN JOSE

—Estuvieron entre nosotros por unos pocos días don Manuel Enrique Mangel y su señora esposa.

PARA PANAMA

—Partió para Panamá donde permanecerá algunos días don Raúl Alvarez, Cónsul de esa república en Limón.

LIDIA ALFARO

Se despide por este medio de todas sus amistades en Limón y les hace presente su profundo agradecimiento por todas las atenciones de que ha sido objeto durante su permanencia en esta ciudad, y se pone a sus órdenes en San José, donde fijará su residencia.

LIMON, AGOSTO DE 1943.

Noticias de Nicaragua

Managua, Agosto de 1943.

En junio próximo pasado la opinión pública se sintió agitada por un problema de carácter nacional. Un fuerte grupo de diputados y senadores de la república presentaron ante el congreso un proyecto de reforma consistente en incorporar los principios consignados en la Carta del Atlántico, y ampliar las condiciones constitucionales a fin de que el ciudadano en ejercicio de la Presidencia de la República, pueda ser electo legalmente para un nuevo período presidencial.

Con este motivo una pequeña minoría, compuesta en su mayor parte por representantes conservadores, halló oportunidad de expresar sus ideas opositoras al régimen liberal, escudándose en argumentos que no hieren a fondo la cuestión puesta en debate y con el prurito de estorbar el sentimiento de la nación, manifestando por medio de asambleas populares en todas partes de la República.

El día que el proyecto fue presentado por primera vez a

la discusión, se llevó a efecto frente al edificio del Congreso una gran manifestación del pueblo le Managua, pidiendo a las Cámaras la aprobación del citado proyecto, el cual fue aprobado por una mayoría de cuarenta y tres votos de ambas Cámaras, a favor, y once en contra.

Al ser adoptado dicho proyecto, éste sufrirá los trámites prescritos en la Constitución vigente, para que surta sus efectos en 1944, cuando sea aprobado definitivamente por el Congreso y sancionado por

el Presidente de la República en Consejo de Ministros.

DR. CARLOS A. MORALES, SENADOR ANTI-REFORMISTA, HACE ELOGIO DE LA LIBERTAD DE PRENSA EXISTENTE EN NICARAGUA BAJO LA ADMINISTRACION DEL PRESIDENTE SOMOZA

Carlos A. Morales, Senador Anti-Reformista, en artículo publicado en todos los diarios de la capital, el 18 de julio próximo pasado, alude a la liber-

tad de prensa otorgada por el excelentísimo señor Presidente General Somoza, en la forma siguiente: "La reciente discusión del problema de la Reforma de la Constitución con todos sus coloridos pasionales, constituye una prueba que ha tenido para el país, no obstante ciertas zozobras, una repercusión beneficiosa. Se ha sentido en el ambiente ese aire que llena la vida de alegría y dinamiza las instituciones. Se ha pensado en alto y la prensa ha cumplido sin trabas, su deber (PASA a la pg. TRES) —"

"LA VOZ ATLANTICA"

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Director: E. ARRAZOLA POSADA

APARTADO DE CORREO: LETRA J.

DE SAN JOSE

—Se encuentra entre nosotros pasando unos días al lado de su hijo doña Blanca Pardo de Salas.

PARA TURRIALBA

—Partieron para Turrialba, donde permanecerán unos meses, el doctor José María Balma y su señora esposa doña Pepita de Balma.



A los Señores:

COMERCIANTES,

IMPORTADORES Y

EXPORTADORES

PROTEJA SUS EMBARQUES DE Y PARA COSTA RICA

CON UNA POLIZA DE SEGURO MARITIMO

Toda clase de facilidades para satisfacer los deseos del cliente
SIRVASE PEDIRNOS INFORMES SIN COMPROMISO

BANCO NACIONAL DE SEGUROS

COMPRAMOS CUALQUIER CANTIDAD DE

RAICILLA DE IPECACUANA

a precios que nadie puede mejorar porque somos consumidores.

Dirijase a

PRODUCTOS VEGETALES MANGEL

Apartado Postal 401 — San José.

Noticias de Nicaragua

(VIENE de la Pág. DOS) — **vado ministerio.** Esto significa un avance en el ejercicio de la libertad que merece nuestro aplauso más sincero para el ciudadano presidente de la república.

INAUGURACION DE LA SECCION DE CARRRETERA INTERAMERICANA DIRIAMBIA - NANDAIME

El 26 de este mes se llevó a efecto la inauguración de la sección de Carretera Interamericana Diriamba - Nandaimé, quedando abierta para el tráfico hasta la ciudad de Rivas, cabecera del Departamento fronterizo con Costa Rica, pues hasta dicha población, la magnífica vía terrestre está ya con el macadam o macizo, en espera del asfalto.

Hablaron a la concurrencia el señor Presidente y el Embajador de los Estados Unidos expresando sus sentimientos de cooperación entre Nicaragua y los Estados Unidos, en la obra común de defensa continental con colaboración mutua para estrechar aún más los vínculos de fraternidad entre los pueblos de América, mediante esa valiosa vía que ha de ser concluida brevemente a través de los países americanos, como una nueva arteria vital y estratégica.

NICARAGUA CONTRIBUYE A LA EXPORTACION DE CAFE LLENANDO EL CUPO DISPONIBLE EN EL PAIS

El "Foreign Commerce Weekly" del 3 de julio próximo pasado, dice que el gran aumento en la disponibilidad de cupo marítimo para las exportaciones de café nicaragüense, en el mes de abril, en comparación con la del mismo mes de 1942, parece ser el resultado de los esfuerzos hechos

por las autoridades de Nicaragua para inducir a los exportadores de café a aprovechar todo el cupo disponible.

NICARAGUA RECIBE AVIONES DE GUERRA MODERNOS PARA SU MEJOR PREPARACION EN LA DEFENSA CONTINENTAL

El día 25 de julio arribaron tres aviones North American AT-6 que los pilotos nacionales, mayor G. N. Guillermo Rivas Cuadrón y capitanes Rafael Espinoza Almirano, Juan García, Edmundo Vargas Vásquez, Carlos E. Monterrey y René Blandon, trajeron en vuelo desde Kelly Field, San Antonio Texas, con escalas en Brownsville, Tampico, Veracruz, Tehuantepec y San José de Guatemala en catorce horas de vuelo. Las fuerzas aéreas nicaragienses están en constante preparación y con el auxilio de las unidades que nos acaban de llegar, podrán prestar un servicio más eficiente. Las experiencias de los citados pilotos en los campos aeromilitares estadounidenses y durante la travesía, constituyen un valioso aporte a sus capacidades.

LEO S. ROWE, DIRECTOR GENERAL DE LA UNION PANAMERICANA, FELICITA AL PRESIDENTE DE NICARAGUA, GRAL. SOMOZA, POR LA INCORPORACION DE LOS PRINCIPIOS ENUNCIADOS EN LA CARTA DEL ATLANTICO, EN LA CONSTITUCION POLITICA DEL PAIS

Washington, D. C., U. S. A., Julio 20 de 1943.
Señor Presidente:
Séame permitido enviar a E. E., mis más calurosas felicitaciones por la iniciativa tomada por el gobierno de Nicaragua de incorporar en su Constitución los principios enunciados en la "ATLANTIC CHARTER". Es un gran ejemplo para todo el Continente.

Con saludos muy respetuosos, soy del señor Presidente atento y seguro servidor,

L. S. ROWE,

Director General.

Enorme ha sido la labor realizada en el Continente por la Unión Panamericana. Puede decirse que en América es el organismo internacional de mayor prestigio, teniendo firmes ejecutorias en los campos de la política y de la diplomacia. Su programa de acción ha sido el afianzamiento de las relaciones cordiales entre los pueblos del hemisferio, conforme un amplio programa de democrático.

Para delinear la calidad y la de los componentes directores de esa organización interamericana basta decir que su sostenimiento depende de las 21 repúblicas de América, las que los alcances y la efectividad de sus trabajos. El Consejo Directivo está integrado por el Secretario de Estado de los Estados Unidos y por los representantes diplomáticos en Casa Blanca de las demás Repúblicas del Continente.

Expuesto lo anterior podrá apreciarse el valor que entraña el mensaje inserto. La resolución de nuestros legisladores desde luego, como dice la nota, es un ejemplo para las demás naciones del hemisferio, cosa que debe enorgullear al gobierno presidido por el General Somoza y al pueblo de Nicaragua.

LA JUNTA DE ABASTOS

Don Gonzalo Pinto, Presidente de la Junta de Abastos, manifestó en un reportaje publicado hace algunos días, que el organismo que preside ya no era necesario. A su juicio la enorme cantidad de mercaderías que ha llegado últimamente al país, hace innecesario el control de los precios. Bastaría — dice el señor Pinto — que un organismo cual quiera se encargara de limitar el margen de ganancias.

No obstante que el señor Pinto, como Presidente de la Junta, está mejor enterado de la eficiencia de la labor ejecutada, nosotros creemos que es indispensable mantener en funciones la Junta de Abastos. Pueden ser muchas las mercaderías que han llegado, pero los precios y la especulación permanecen en toda su fuerza. La competencia, por el abarrotamiento de artículos, podrá ser un factor en la baja de los precios, pero hasta el momento la enorme utilidad que ha tenido el comercio, le permite almacenar mercaderías durante el tiempo necesario a fin de sostener los altísimos precios que estamos pagando desde hace mucho tiempo.

Con los artículos producidos en el país y que son de consumo directo, la especulación sigue, sin que la Junta con todo y las leyes que le dan fuerza, haya podido controlar. Los productos de primera necesidad, que no dependen de materias primas importadas, se mantienen a precios prohibitivos. Como la producción nacional no es suficiente para el consumo corriente, el valor del artículo puede mantenerse al precio que se quiera.

Mientras no exista un organismo que regule esos precios y fije las ganancias en un límite moderado, nada gana el país con la importación de muchas mercaderías de necesidad secundaria. Se necesita el organismo que controle y castigue el abuso; que investigue y defienda al consumidor por encima de la indiferencia que nos caracteriza. Es natural que el señor Pinto piense que la Junta es innecesaria por los resultados obtenidos hasta ahora. Si los miembros de la Junta esperaban que llovieran denuncias del público acusan un desconocimiento completo de nuestro medio. Aquí se habla mucho, pero se hace poco. El público se lamenta de la carestía de los precios, de los abusos del comercio y de la pasividad de los organismos oficiales, pero nadie piensa en responsabilizarse con una denuncia concreta, que más tarde puede acarrearle represalias.

Es precisamente la Junta de Abastos, como organismo vivo quien tiene que vigilar y poner coto a la especulación sin esperar denuncias. Son los empleados de esa dependencia los que han de ir recorriendo el comercio y aplicando sanciones donde encuentre fraude. La creación de las juntas populares puede ser una medida acertada si actúa con entereza y constancia. Aquí en Limón sería de gran provecho que esas juntas funcionaran. Si además de esta medida se obligara al comercio que vende artículos de primera necesidad a fijar cartelones con los precios estipulados por la Junta se haría un enorme beneficio al público.

No es cosa de suprimir la Junta de Abastos porque es ta fracasara por una o más razones. Es cosa de reorganizar las cosas y aplicar medidas acertadas. Hay que continuar en la lucha para aliviar muchos hogares. Batirse en retirada cubriendo con cortinas de humo el fracaso no es creíble en un caballero del temperamento del señor Pinto, a quien la lucha no amedrenta y quien nunca ha escatimado su esfuerzo cuando cree que está defendiendo una causa justa.

Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

Raicilla de Ipecacuana

HULE

Cacao, Cocos y Copra

NO LO OLVIDE

PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS

BROWNE & ABRAHAMS

VENTA DE MERCADERIAS

DEPOSITO DE AZUCAR

Apartado 362.

LIMON

Labores Municipales

Sesión Vigésima Ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las diecinueve y media horas del diez de Agosto de mil novecientos cuarenta y tres, con asistencia de los Regidores señores Campos, Presidente, Solé y Espinach. Estuvieron presentes los Jefes de Dependencias señores Aguirre, Alvarado, Barrantes, Casco, Martínez, Montero, Mora Aguilar, Vindas y Zeledón. Se excusaron los señores Marín Torres y Arrázola.

ARTICULO PRIMERO: ACTA: Se leyó, aprobó y firmó acta de la sesión anterior.

ARTICULO SEGUNDO: OFICIOS DEL SR. GOBERNADOR: En nota N° 975 comunica que según datos recibidos de la Dirección General de Estadística, el censo de la población de 26 Millas alcanzó un total de mil trescientos veinticinco habitantes, por lo que sugiere la creación de dos puestos para la venta de licores nacionales y extranjeros en esa localidad, de conformidad con lo que dispone la Ley de Licores. **SE ACORDO:** Crear los dos puestos sugeridos por el señor Gobernador, autorizarlo para que proceda al remate respectivo por lo que falta del presente biénio, corriendo los gastos por cuenta del interesado, sin responsabilidad alguna para el Municipio si por cualquier motivo se suprimiere uno o ambos puestos y con la base de setenta y cinco colones cada uno, debiendo comprometerse a pagar los rematarios el sueldo del Agente de Policía en la proporción legal.

Artículo Tercero: Oficio de Jefes de Dependencias: a) Se acordó: archivar, informes semanales del Jefe de la Caneña, copia del informe mensual rendido por el Administrador del Matadero e informe mensual del Maestro de Obras.

b) El parquero en nota de 10 del corriente, informa que a las muchas calamidades que han caído sobre el parque, hay que sumar una plaga de gallinas, pertenecientes a los vecinos del lado de las bodegas, que hacen verdaderos estragos, más ahora que la tie-

rra está floja y pide se le indique cómo debe proceder. El Regidor Presidente hizo moción, que fué aprobada, para autorizar al Parquero para destruirlas. El Regidor Solé hizo moción, que se aprobó por mayoría, pues el Regidor Presidente salvó su voto, para que el Jefe de Sanidad prevenga por escrito a los dueños de esos animales, que deben impedir salgan de sus patios pues de lo contrario serán destruidos si vuelven al Parque.

b) El señor Tesorero informa que la venta de bananos, a precio bajo que el Municipio ordenó hacer en el Mercado, produce pérdidas y el fondo destinado a ese fin está por agotarse, ya que se envían gratuitamente a las escuelas muchos racimos semanales. Con el fin de poder seguir suministrando esa fruta a precios bajos, como una ayuda para las personas de pocos recursos, se acordó: Reducir a la mitad el envío semanal que se hace a las escuelas gratuitamente y a iniciativa del Regidor Solé, con el voto salvado del Regidor Presidente, aumentar a ochenta céntimos el precio de los racimos, cuando el comprador adquiere más de cinco.

Artículo Cuarto:—Escritos de particulares: a) Traída nuevamente a estudio de la Corporación la propuesta de arreglo que hace doña Francisca León Triunfo, para el pago de sus impuestos atrasados, y conocido del señor Apoderado, **Se acordó:** Aceptarla en los siguientes términos: 1) la deudora debe pagar los trimestres vencidos a partir del cuarto del año 1942 inclusive, para quedar dentro de la ley de 11 de agosto de 1942. 2) En cuanto al saldo que queda, se le permitirá abonar veinticinco colones mensuales empezando el primero de setiembre próximo entrante, fecha en la que debe tener pagados los trimestres a que se refiere el párrafo anterior. 3) La falta de pago oportuno de dos trimestres futuros o dos cuotas mensuales de amortización al saldo vencido, dará derecho a la Corporación para tener por exigible la totalidad de su deuda. **"Acuerdo Definitivo."**

b) Conocido memorial suscrito por varios vecinos de Hone Creek, quejándose de que dos jamaicanos han denunciado una gran extensión de terreno en ese lugar, donde más de cuarenta personas están afincadas desde hace mu-

chos años sin que nadie los hubiere molestado y piden a la Corporación evitar ese despojo. **Se acordó:** Pasar el memorial al señor Apoderado con ruego de que informe.

c) El Secretario Municipal de Desamparados transcribe acuerdo de esa Corporación instando a las demás municipalidades del país para dirigirse al soberano Congreso respaldando el proyecto presentado por el Diputado Monge Araya tendiente a condonar las deudas que tienen las Municipalidades del país con la Secretaría de Salubridad Pública por concepto de caños y excusados. **Se acordó:** Proceder conforme lo solicitado por la Municipalidad de Desamparados y dirigir la nota del caso, advirtiéndole que esta Corporación nada debe a la Secretaría de Salubridad.

d) Los señores Rafael Aguilar y Pedro Ramos Núñez, dirigiéron a la Corporación la siguiente nota: "Limón, 10 de agosto de 1943. Honorable Corporación Municipal. Ciudad. Señores Municipales: La presente es para pedir a Ud. muy respetuoso ante lo siguiente: Como Jefes de trabajos de saneamiento del barrio de Jamaica Town, nos dirigimos a Uds. en demanda de apoyo para evitar que los cerdos continúen obstruyendo los trabajos por nosotros ejecutados; a diario nos encontramos con que estas molestias, en su oportunidad le dimos cuenta al señor Agente de Policía del barrio, don Yanuario Rivas, quien hasta el momento no nos ha contestado ni tomado medidas al respecto; también le informamos al señor Síndico don Víctor Aguirre, quien nos manifestó que nos dirigiéramos a Uds. en demanda de justicia por esta queja, por tanto esperamos que esta queja sea acogida y resuelta favorablemente para bien del barrio que nos referimos y en defensa de nuestra responsabilidad del trabajo a nosotros encomendado. De los señores Municipales Atos y S. Ss., (f) Rafael Aguilar Rojas y Pedro Ramos N." **Se acordó:** Excitar al señor Gobernador y Jefe de Sanidad para que tomen las medidas que crean convenientes para evitar que esos hechos se repitan y contestar a los señores Aguilar y Ramos comunicándoles este acuerdo o informándoles que ya la Municipalidad en ocasión anterior tomó una resolución semejante.

d) Don José Arguedas Pre-

das, Presidente de la Unión Campesina de Lucha por Tierras y Créditos pide se posponga la resolución de la solicitud de arrendamiento presentada por don Juan R. Jiménez Guier en relación con la parte que pertenece al Municipio de la finca Bar-mouth, y se le ceda a dicha Unión para entregarla a colones que personalmente la cultiven, pues tiene seguridad de que el señor Presidente de la República les concederá la parte que al Estado corresponde en dicha finca. Manifestó el Regidor Solé que en fecha anterior la Municipalidad concedió facilidades para que los que así lo desearan cultivaran esas tierras y no tiene noticias de que nadie se haya aprovechado de esa ventaja. **Se acordó:** No pronunciarse en cuanto a esta solicitud, mientras no se reciban los informes solicitados e relación con esa finca, los que fueron pedidos nuevamente con ocasión de las gestiones de arrendamiento hechas por el señor Juan R. Jiménez Guier.

e) Los señores Inspector de Escuelas, Directora de la Escuela Superior de Niñas, Director de la Escuela Superior de Varones y personal Docente de la ciudad, se refieren al problema creado por la poca estabilidad de los maestros y consiguientes perjuicios para los alumnos, cuya causa comprobada es el alto costo de la vida y los bajos sueldos que devengan, por lo que se ven obligados a buscar plaza en donde la vida sea más barata. Piden a la Corporación resolver este problema apoyando tan justa petición. A iniciativa del Regidor Campos **Se acordó:** Nombrar una comisión integrada por el Regidor Solé y los señores Contador y Apoderado Municipales para que estudien el problema planteado e informen a la Corporación.

Artículo quinto:—Cuentas, para su cancelación, con cargo a la partida que se indica, fueron aprobadas las siguientes: Cía Bananera de Costa Rica, cargo 1/1, C. 36.00; 1/1, C. 84.00; 1/4, C. 13.50; 1/4, C. 63.00; 1/4, C. 13.50; 5/3, C. 12.00; 5/3, C. 57.00; 3/5, C. 13.50; 3/8, C. 2.00; 4/5, C. 36.00; 9/2, C. 2.25; 9/8, C. 5.00; 6/1, C. 26.00; 6/1, C. 4.20; 6/1, C. 9.00; 6/1, C. 3.60; Cía Eléctrica de Limón, cargo, 6/1, C. 488.00; Hilario Cruz C., cargo 6/1, C. 123.05; Rafael Garro, dinero suplido según detalle para pagar cuenta de J. Alvarez y C., cargo 6/1, C. 1.125; John Keith y Co. S. A., cargo 6/1, C. 384.50; 6/1, C. 31.60; 6/1, C. 41.45; Paulina Garita de Mata, cargo 5/4, C. 25.50; Ramón Acón León, cargo 3/5, C. 3.50; 3/5, C. 3.00; Hilario Cruz C., cargo 3/8, C. 42.00; Cía. Bananera de Costa Rica (Municipal Department) cargo, 3/2, C. 12.00.

Artículo sexto:—Planillas Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 23 al 29 de julio; Saneamiento de la Población, C. 431.80; Saneamiento Distrito Segundo, 13.00; Reparación de Edificios, 77.80; Reparación de Calles, C. 72.00; Peón Parque Vargas, C. 91.20; Peones cañería, C. 14.40; Peones Mercado Municipal, C. 57.60; Peones de Higiene, C. 85.40; Peones de Tanques, C. 28.80; Peones de cloacas, C. 57.60; Semana del 30 de julio al 5 de agosto; Saneamiento de la Población, C. 487.00; Saneamiento de la Población (reparación carretones), C. 59.20; Saneamiento Distrito Segundo, C. 13.00; Reparación de calles, C. 76.80; Peones Parque Vargas, C. 91.20; Peones cañería, C. 43.20; Peón Mercado Municipal, C. 67.20; Peones de Higiene, C. 86.40; Peones de Tanques, C. 28.80; Peones de cloacas, C. 57.60.

Artículo séptimo:—Preguntó el Regidor Espinach si el arrendatario del kiosco de Parque Vargas ha cumplido o no con el último arreglo celebrado con la Corporación informando de que no lo ha hecho pues debe ciento veinte colones, hizo moción, que fué aprobada por unanimidad, y definitivamente, para ordenar al señor Apoderado que proceda al lanzamiento de moroso.

Artículo octavo:—Manifestó el Regidor Campos que don Jorge Zeledón V., nom- (PASA a la pag. CINCO)—

LOTERIA DEL ASILO CHAPUL

Plan para el Sorteo del 22 de Agosto de 1943

Emisión de 26,000 billetes numerados del 1001 a 27,000 a razón de C. 15.00 cada uno divididos en décimos, a C. 1.50 el décimo.

Valor en premios: 245,740.00 colones

1 premio mayor de C. 75,000.00	C. 75,000.00
1 " " " 15,000.00	15,000.00
10 " " " 1,000.00	10,000.00
10 " " " 500.00	5,000.00
50 " " " 200.00	10,000.00
104 " " "	10,400.00
10 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C. 200.00 cada una	2,000.00
10 aproximaciones al 2º premio (5 anteriores y 5 posteriores) de C. 100.00 cada una	1,000.00
99 aproximaciones a las tres primeras cifras del primer premio de C. 30.00 cada una	2,970.00
999 aproximaciones a las dos primeras cifras del segundo premio de C. 30.00 cada una	29,970.00
25 terminaciones a las tres últimas cifras del primer premio mayor de C. 100 cada una	2,500.00
284 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio mayor de C. 50.00 cada una	11,700.00
2340 terminaciones a la última cifra del primer premio mayor de C. 30.00 cada una	70,200.00

3893 premios.

Valor: C. 245,740.00

MUNICIPALIDAD DE LIMON

AVISO

Los ganaderos interesados en vacunas contra la septicemia hemorrágica del ganado (morriña decabeza) o contra el ántrax (carbón) pueden comunicarse con el señor Gobernador, quien les proporcionará informes al respecto.

INTERESANTES SUGESTIONES...

(VIENE de la 1, PAGINA)—
y luego, sobre la vía hacer la
carretera, entonces nosotros
de aquí de este lugar, podre
mos llevar nuestros productos
al puerto y también ir a com-
prar nuestras necesidades y
también curarnos de las dolen-
cias palúdicas que tanto azo-
tan este valle de lágrimas.

El servicio de cabotaje de
Limón-Puerto Viejo-Cahuita y
Gandoca, es muy deficiente; y
las lanchas que lo hacen, son
muy pequeñas; si se pudiera,
que alguna empresa adquiriera
una lancha como la que tie-
ne la United, entonces sí se po-
dría pensar en hacer el viaje
por agua, y la carretera no
tendría que construirse sino
de Bananera a Punta de Mono
o de Olivia a la playa.

En todas las campañas polí-
ticas, los diferentes bandos en
vían elementos a esta zona que
nos hacen ofrecimientos gran-
des para conquistar nuestros
votos, nos ofrecen, campos de
aterrijaje, caminos, escuelas,
porsupuesto que después que
pasan las elecciones, no se ac-
uerdan ni del nombre de es-
te lugar; lo único que logran
mos el día de las elecciones
es, comida y guaro. Voy a tra-

tar de ir a Limón para el día
de la visita del Sr. Presidente
y así poder presentarle a Ud.
mis respetos, también quiero
decirle al doctor de cómo an-
dan las cosas por aquí; ya es
tiempo de que nos cambien su-
toridades; el único que vale de
todos estos viejos es don Car-
los García; los demás no ha-
cen más que criticar y no solo
critican al gobierno, con los de
este lado, sino también con la
gente del lado panameño: Es
necesario que nuestro gobier-
nador venga a hacer una visi-
ta; en la administración ante-
rior el gobernador vino, pero
vino de paso; visitó el resgar-
do, la aduana, pero nada más,
el gobierno debe de tener en
este lugar a un hombre de con-
fianza, que ocupe la aduana y
la subinspección juntas así no
habrá la discordia que hay a-
hora entre uno y otro; tene-
mos que trabajar en el senti-
do de nacionalizar esta región
para que, así no tengamos que
ocupar el trenillo cojo para
Almirante, que como está ac-
tualmente, es más cojo toda-
vía.

Mi saludo y respeto para
usted,
MANUEL SANCHEZ

HOTEL HISPANO-AMERICA
FRENTE AL MAR — CIUDAD DE LIMON

ERNEST C. LEWIS - Propietario

Atención y precio especial para familias.
Cuartos frescos y confortables con Baño
EL MEJOR COMEDOR DEL PUERTO
CANTINA BIEN SURTIDA

ATENCION ESMERADA

LABORES MUNICIPALES

(VIENE de la pág. CUATRO)
brado para integrar la comi-
sión recalificadora de paten-
tes, le pidió decir en su nom-
bre que no puede aceptar el
cargo debido a sus múltiples
ocupaciones, por lo que el Re-
gidor Campos propuso para
sustituirlo en dicha comisión,
al Licenciado don Vicente De
santi León, lo que fue apro-
bado por unanimidad.

Artículo Noveno.—Expuso
el Regidor Presidente, que con
motivo del contrato para la
siembra de hule; recientemente
presentado al Congreso, en
la ejecución habría dado gran
trabajo a esta región, los seño-
res Ingenieros don Mariano
Montalegre y don Tomás
Guardia, defendieron brillan-

temente los intereses de la
zona atlántica, por lo que hizo
moción, que fue aprobada por
unanimidad, para hacerles
presente el agradecimiento de
esta Municipalidad por su
actitud.

Artículo Décimo.—El Secre-
tario dijo que las oficinas mu-
nicipales están instaladas en
un local poco apropiado por lo
oscuro e incómodo y que ha-
biéndose terminado la parte
del nuevo edificio en que se
alojarán, pidió autorización
en su nombre y en el de los
demás empleados, para tras-
ladarse. Se acordó: Conceder
la autorización solicitada.

A las veintiuna horas ter-
minó la sesión.

**El asombroso
éxito logrado
por ROYAL**



*Se debe únicamente
a su*

**Extra... Suavidad
y Gusto Exquisito!**
Sírvase Probar esta Maravillosa Marca!
**Garantizado por la
Tabacalera Costarricense S. A.**

SIQUIRRAS HA ESTADO...

(VIENE de la 1, PAGINA)—
recorrió nuestras calles y nues-
tros edificios, para palpar per-
sonalmente las necesidades q
ilustre y honorable señor Go-
bernador, en medio de nutri-
dos aplausos y regocijos de los
asistentes.

A las ocho de la noche fue
recibido en el salón de baile
en medio de regocijo delirante
acabando éste a las doce horas,
en medio de alegría, de cultu-
ra, de belleza y de poesía.
Al día siguiente don Abel

La visita de don Abel a este
pueblo, ha sido como maná del
cielo, y esto nos hace vislun-
brar mejores horizontes para
Siquirres y nos deja en el cora-
zón una flor roja de optimis-
mo.

El alma mater de esta visita
efectuada por nuestro eximio
gobernador, se debe en mucho
a nuestro honorable amigo
don Tobías Barrantes Mosge
actual jefe político del cantón
y a los valientes y cultos juga-
dores del Club Sport Atlante
F. C., que son comprensivos
de las necesidades que padec
este pueblo y de lo bienhecho-
ras y fecundas que nos son
estas visitas, que a la vez que
nos honran y fortalecen el espí-
ritu, dejan una estela ful-
gurante de cultura e intelectu-
al, que no se borra nun-
ca, ni con la pátina de los tiem-
pos.

CORRESPONSAL

Siquirres, 9 de agosto de 1943.

NOTA de R.—Por habernos
llegado tarde esta crónica, no
apareció en el número pasa-
do.

Nor permitimos llamar su atención a la nota al dorso
de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro
de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena
de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back
of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before
the 10th. of the month

We so beg as to comply with this request and do not
obfge us to suspend our service, a step which
we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

DEPORTIVAS

EXCLUIDAS DEL PROGRAMA DE AGASAJOS AL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, LAS ENTIDADES DEPORTIVAS LOCALES

Con profunda pena hemos visto que los clubs deportivos locales fueron excluidos en la organización de actos preparados para recibir al señor Presidente de la República. Desfilarán las autoridades, el cuerpo de bomberos y otras instituciones similares, pero el deporte local que creemos cuenta con más de un cincuenta por ciento de la población si contamos sus admiradores, no tendrá representación alguna. Queremos achacar esta anomalía al olvido de los organizadores y no al egocentrismo de los principales organizadores que lo son los sindicatos. Nos parece que al doctor Calderón Guardia le hubiera impresionado muy bien que en el desfile fueran representados los cinco clubs de fut y otros tantos de Base Ball y Basquet, por equipos uniformados con sus respectivas madrinás y estandartes. Hay que recordar que nuestro presidente es un deportista ciento por ciento y al escribir esta nota nos alienta el deseo de que él se entere de la forma en que el deporte local fue excluido de una manifestación popular en la cual de buena gana hubiera tomado su participación, máxime por tratarse de un deportista N° 1 como lo es el Sr. Calderón Guardia.

No nos queda otro remedio que protestar ante los organizadores de estos eventos cívicos por tan sensible olvido.

Bananera cuatro -Júpiter 1
Se jugó el domingo pasado el partido en honor de las madres de Limón, como lo anunciamos en nuestra crónica anterior. La Bana-

nera presentó un formidable cuadro reforzado con Chavarria (Picho) Tenorio y Chivi que ante el desentramiento de los del Júpiter encontró toda la facilidad para proporcionarle una buena tunda. El saque inicial fue hecho por la Sra. Leonor de Ulloa, en representación de las madres de Limón. El primer tiempo del juego estuvo bastante desanimado. Ambos equipos dejan notar claramente la falta de entrenamiento y la falta de interés con que juegan. Pareciera que se está perdiendo ese factor importantísimo que en futbol llamamos coraje. Técnica y coraje son importantísimos en el deporte de los músculos fuertes y deseáramos estar equivocados, pero creemos que ambos desaparecen paulatinamente de nuestra cancha. Pareciera que nuestros muchachos están enfermos o cansados, por la lentitud con que tratan de coordinar sus jugadas. La rapidez es también muy importante en el fut y la mejor jugada si es hecha en "cámara lenta", no puede nunca surtir el mismo efecto, que cuando es ejecutada con rapidez y precisión. Esto es lo que deben proponerse nuestros jugadores si quieren surgir: Rapidez y Precisión, factores que ocupan el primer lugar en la vida moderna.

Ojalá que esos cuatro a uno le sirva al Júpiter para que sus jugadores tengan un mejor entrenamiento a fin de que hagan un mejor papel en los próximos juegos.

Ambos equipos fueron obsequiados con cerveza, por la Sra. de Ulloa, en el Club Júpiter.

LIMON SODA WATER FACTORY
FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS
LIMON SOAP FACTORY
PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD
(Fundada en 1910)
Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS.
E GARRÓN e HIJOS
LIMON APARTADO 417

México y Júpiter jugarán el domingo y recogerán fondos pro Chale Silva

Con el fin de recoger fondos para auxiliar al jugador enfermo Chale Silva, los equipos locales México y Júpiter jugarán el próximo domingo 22 a las tres y media. El juego será inmediatamente después del partido de base ball que dará comienzo a la una de la tarde. Durante el partido saldrá con la bandera un grupo de estimables señoritas con el fin de recoger una contribución voluntaria entre los aficionados, para ser enviada al jugador enfermo Chale Silva, quien está restableciendo y necesita del auxilio del deporte. Es esta una pareja de cuadros bien equilibrados por lo cual nos darán un buen juego esa tarde.

El cinco de setiembre comienza el campeonato

Por fin se pudo reunir la Liga y fijar la fecha para la iniciación del Campeonato de este año. Comenzará el domingo 5 de setiembre, pero no se sabe que equipos lo iniciarán por no haber hecho todavía la distribución de juegos. Este punto quedará en firme en la próxima reunión que será el próximo martes.

Los equipos que inscriban primera y segunda pagarán un derecho de ingreso de ₡ 37.00. Los que inscriban solamente primera ₡ 27.00 y para segundas divisiones ₡ 10.00. Según parece la Gimnástica no inscribirá segundas, por lo cual va a ser imposible realizar campeonato de esta categoría. Creemos que este equipo debe hacer un esfuerzo y remediar esa situación. Sería lamentable que no se pudiera realizar el campeonato de segundas, privando a muchos jugadores jóvenes de la oportunidad de demostrar lo que valen.



Thomas en el Detroit News

ATENCION

Por este medio aviso al comercio en general que no respondo por ninguna cuenta que contraiga mi esposa Hyacinth Jackson de Walker.

Pierpont Walker.

PELICULAS BRITANICAS DE GUERRA

La Legación Británica en San José dará una función de cine en el Teatro del señor Ernest en Puerto Limón el día jueves 26 de agosto. Esta función será acompañada de una conferencia interesante del Agregado de Prensa Británico, el señor O. R. Bruce.

TIENDA HOLLYWOOD
— DE —
SALOMON BERENZON
(CIUDAD DE LIMON)

Gran Baratillo

(Solamente para el mes de Agosto)

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD VISITENOS Y SE CONVENCERA

LA FAMA
(Frente a la Unidad Sanitaria)
RECIBIO
LIJA EN TODOS LOS NUMEROS
A ₡ 0.15 EL PLIEGO
ROGELIO TASIES

ATLANTIC VOICE

Editor: JOS. A. THOMAS

P. O. BOX 199

YEAR VIII

LIMON, AUGUST 21st 1943

Nº 387

OUR EXPECTED HONOURED GUESTS

Tomorrow, Sunday, 22nd, the city of Limon will be the recipient of the distinguished visit of His Excellency President Fafael Angel Calderón Guardia and Party. A spontaneous welcome will be extended to them; and we find much reason in quoting the latter fragment of the handbills which have been distributed. Our very energetic, earnest and sincere agriculturist, Mr. Fernando Asch, on behalf of the Committee: it reads in

part, "Everybody must be present so as to demonstrate to our President our respect, and the fact has to be so that Limon will be taken into the Executive's heart."

Several sporting events are listed as part of the programme arranged in honour of the distinguished visitors.

The "Atlantic Voice" extends Dr. Calderón Guardia and Party its most respectful and deep-seated welcome.



THE NEWLY APPOINTED MINISTER OF FINANCE

The information that don Francisco De Paula Gutiérrez has been appointed to the very important position of Minister of Finance and Commerce, in succession to don Luis D. Tinoco, who turns to his substantive position of Minister of Education, has been received in this one with a high degree of satisfaction. And this, not merely because we all still regard and esteem don Paco as one of our own, but more because of the genuine, unselfish interest he ever manifests in all which may tend to advance the welfare of our provinces and people.

Don Paco is no stranger to the onerous and multifarious duties associated with the high office, as he occupied the position during a part of the previous Administration. We, therefore, feel that this experience, coupled with his well-known outstanding qualifications eminently fits him to direct and guide the country's financial responsibilities and activities at this critical period.

The "Atlantic Voice" sincerely congratulates him on his selection to once again fill the distinguished position, and wishes him a most successful term.

SOVIET FORCES REGISTER FURTHER GAINS

Despite the tenacious resistance of the enemy the Soviets are reported pursuing their successful advances in the different fighting zones.

In the sector of Bryansk the weight of their offensive has enabled them to make further appreciable advances toward their objective the capturing of numerous districts and menacing the important enemy fortifications in the near vicinity.

In the Kharkov region the enemy are said to be utilizing 100,000 men and all their reserve of tanks to retain control of the position, as its capture by the Soviets would mean the loss of the entire south region. And compel their immediate retirement. It is, however, stated that at the moment their situation gets worse. Zmyev, 32 kilometers south of Kharkov, has fallen under Russian control after what has been described, as a furious fight during which the enemy fortifications were destroyed, and 1,200 of their manpower killed. It is expected that the battles of Kharkov and Bryansk will produce another Verdun for the Nazis.

DECREE CONVOKING PRESIDENTIAL ELECTIONS PROMULGATED

In last Sunday's official Gazette was published the Decree which convokes the elections for the one who shall, as President, direct the affairs of the Republic during the constitutional period 1944-1948, as well as for those who shall replace the Deputies before the National Congress whose terms will also expire next year.

THE THOUGHT FOR THE WEEK

We are quick at perceiving and weighing what we suffer from others, but we mind not what others suffer from us. He who would well and duly weigh his own deeds would have no room to judge hardly of others.

CARELESS TRANSPORTATION OF DANGEROUS WEAPONS

Though the passenger train is a public carrier, we do not think there is a vested right that those who utilize this medium of travel may carry among their parcels or packages sharp cutting implements in so careless a manner as to cause injuries to other passengers.

This happened a few days ago on the San Jose-Limon freight and passenger combination, when one of the female occupants received a deep cut on one of her legs which incapacitated her for several days. The injury was caused by a heavy french knife, which another passenger (a woman) had placed in a basket in a most sureless manner.

The law regarding human safety prohibits, we think, the carrying of such dangerous implements on a common conveyance, since they may become accessible for inflicting grievous harm in the event of a fight or other disturbance, apart from causing injuries such as is here mentioned.

The ATLANTIC VOICE repeats — there is need for police protection all trains in passenger service.

LOST LOST LOST
A Reward will be Given
for finding a BITCH — NORWEGIAN
FOX,
Slate colour Shag with long hair and short ears. Strayed from our home since August 3rd. Instant. Report to
Major Thos. Lynch, Salvation Army,
LIMON

UNITED NATIONS VICTORIOUS IN SICILY

The warfare in Sicily, Italy's stronghold in the Mediterranean area, has ended with an outstanding triumph for the United Nations. The important base Messina, where the enemy troops had figured to make a last stand, was occupied last Tuesday, just thirty-eight days after the Island was first invaded by the forces under the command of General Eisenhower.

The forces of the Allied Nations are said to have been composed of 140,000 men while those of the enemy totalled around 450,000 of whom the killed, injured and prisoners taken amounted to 167,000 up to the 10th. instant. They also, up to the same date, 5,000 cannon and 260 tanks.

The trail for the invasion of the mainland is now being blazed by the aviation and battle-ships which are incessantly bombing the railways and roads which lead to the southern regions of the peninsula. General Eisenhower is said to have notified President Roosevelt and Premier Churchill in Quebec of this readiness to initiate the invasion of Italy.

CARD OF THANKS

Josiah Williams and daughter Iris through this medium beg to thank the many friends and well wishers who, by visits, telegrams, letters and floral offerings, expressed their sympathy during the illness as well as on the death of our beloved Wife and Mother

REBECCA WILLIAMS
(DIED AUGUST 7th. INSTANT)

THE ALLIED FORCES CONFERENCE AT QUEBEC

It has been reliably stated that the principal items which engage the attention of President Roosevelt, Premier Churchill and the United High Command at the conference at Quebec, Canada, will include arrangements for the taking over and temporary administration of the Italian State; the naming of a Supreme Commanding Officer for the European war theatre; the selection of the fronts for the invasion of Europe with forces aggregating more than 5,000,000 Anglo-American soldiers, who are

now in England and the appointing of a generalissimo for the Far Eastern war Zones. As it was not possible for Stalin to leave the Soviet Union to attend the conference, it is said that the decisions reached will be conveyed to Moscow by Messrs. Sumner Welles and Anthony Eden.

It is firmly believed that decision has been reached regarding the invasion of Europe and that all the armed forces of the United Nations have been notified to be on the alert.

NOTICE

Address all your Engineering Requirements to
Para todos sus trabajos de Ingenieria dirijase a
R. E. ROIG V.

P. O. BOX 523 — Telefonos 5319, 3201, or 2929
SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios M6dicos

The elections will be held on the thirteenth of February next, the second Sunday in that month.

Among the Deputies whose terms will expire is Dr. Carlos Francisco Umaña Cordero

one of the two who represent this Province.

The publication of the Decree puts an end to the rumour that efforts were under way to have the elections postponed until some time after the close of the world war.

"CAFE HOLNESS"

Corner 2nd Avenue and 7th Street directly in front the Football Ground.

This New Eating and Refreshing Sport is now at the Public's Service

COMFORT - CLEANLINESS - WHOLESOME FOOD AND DELICIOUS BEVERAGES WILL BE SUPREME ON OUR BILLBOARD.

SEVEN THOUSAND HECTAREAS UNDER CACAO CULTIVATION

SEVEN THOUSAND. . . We have been afforded the very interesting information that according to the census taken about three years ago 7,026 hectareas of the lands in this province are under Cacao cultivation and owned by 776 agricultorists. The distribution was as follows 3,269 hectareas, consisting of

more than ten hectareas, belonged to 101 different owners, while 3,756 or less than ten hectareas were owned by 675.

We also have it that last year's exportations of the product totalled 5,623,097 kilos, while the internal consumption accounted for 701,143 kilos.

REV. D. COOPER A VISITOR

If it had been possible for the Rev. D. Cooper to have exacted individual observation, he would certainly have seen the beam of real heart-felt welcome on every hand, during his visit to our city a few days ago. Not only the members of the Anglican community, but his host of other friends and well wishers were exceedingly pleased with his presence.

He came by plane from his charge at Almirante in the nearby province of the Republic of Panama preparatory to continuing by aerial transportation to Belize to attend the Synod at the headquarters of his Diocese.

CONVALESCING AT CITY RESIDENCE

After having successfully undergone very delicate medical treatment in the Capital, our widely esteemed friend, Mrs. Teresa Henry of

Liverpool, returned last week end to her city residence, where she is said to be splendidly convalescing, while receiving the courteous visits of her host of religious and social associates, friends and well wishers.

We wish her continued improvement.

IN PREPARATION

We have been told that the Mother's Union affiliated with the St. Mark's Church have commenced preparations for a special Debate on the subject—"Resolved that modern civilization has enhanced human happiness."

It has stated that the affirmative and negative will be respectively defended by a team of three ladies, who are diving deeply into the records regarding the happenings of ancient and modern times to effectively formulate their topics. A battle of wits is anticipated. The stage will be set in the Hall of the Parish on Monday night the 20th. September prox.

We are thinking to assign a few parachutists to effect secret landings in the training camps in order to keep our readers abreast with those in the workouts. In the meantime, we urge all to bear the 20th. September next in mind.

AMONG THE SICK

The report has reached us that Mr. David Ward, the very prominent agriculturist and general businessman of Pacuquerita is sick and has gone to San José for special medical care. We sincerely trust he will speedily recover and be able to resume his very useful and busy career.

We are also in receipt of the sad information that Mrs. Maud Holder of Estrada has been indisposed for several days. She is one of our very dependable, energetic and highly esteemed Agents. We take this opportunity to advise our much regarded readers at Estrada and vicinity that Mrs. Holder's daughter will represent her interests, with this Journal, during her unfortunate illness, and we solicit a continuation of the same cordiality and cooperation.

FIRST COMMUNION CEREMONY

In the Cathedral last Sunday morning, His Lordship

Bishop Odendahl impressively administered the Rite of First Communion to ten misses and four boys. Exceedingly solemn was the entire service. That youngsters, who vowed to take on the yoke of Christ and to pursue the christian pathway, were presented by the Rev. Fr. John, the Parish Priest.

A very large congregation attended the Mass and witnessed the ceremony.

CARIBBEAN PACKING CO., S. A.

CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

RAICILLA - IPECACUANA

RUBBER

We are Agents for

THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT.

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

NAZI SUBMARINES MENACE CONTROLLED

Judging from the gratifying increase in the number of merchant vessels now entering our ports it appears that the recent joint declaration of President Roosevelt and Premier Churchill, that the Nazi submarine menace in the Atlantic had been controlled, is the very truth.

The governments of the United States of America and Great Britain have announced that during the recently passed three months 3,500 ships were used for the transportation of troops and materials, over the waters of Europe and elsewhere, with the loss of only eight of them by enemy action. The announcement was also made that ninety Nazi underwater craft

were destroyed during the same period—an average, almost, of one submarine per day.

REV. KASSELING TO OCCUPY METHODIST PULPIT

Our Methodist friends have had the very good fortune of securing the Rev. Ralph Kasselring, formerly of the Malay Peninsular, as the special preacher at their annual Missionary Services listed for tomorrow, the 22nd. It is also understood that he will be on the Agenda of the public meeting to take place, the following night.

We bid him a hearty welcome to our city.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

WORKSHOP OF QUALITY AND ECONOMY. Everything in machinery made or repaired, from a 1/2 in to a Crane. See us. We carry an assortment of Beds, Springs and other useful things at all times. Building No. 89 North Fifth Avenue. — C. THOMPSON, Proprietor.

NEW HARLEM BAR AND RESTAURANT. The Best drinks prepared by Crawford and Grant. Genuine native and foreign liquors stocked. Our Cuisine service the most up-to-date. CRAWFORD AND GRANT, Proprietors.

"FRESCARIA MAYO"

25 Miles — The Abaca Center Fresh and pure Frescos of all kinds prepared to meet cold or warm season. Meals — Sandwiches and other "Eats" cooked with rich flavour. Here the housewives can buy fruits of all sort also a large variety of vegetables from Cartago.

WATSON — "HAPPY GO LUCKY" — WILL ALWAYS SATISFY YOUR TASTE

THE ORIENTAL BARBER SHOP

Located in front former Motive Power Club in 3rd Avenue is the new parlour of the only Oriental Barber Shop in this city. All sanitary arrangements. A Barber with years of practice in all classes of the Hair Cutting Art. A trial will convince the most fastidious.

LIONEL LONDOLL Proprietor.

CABINET AND UNDERTAKING SHOP

Specializes in making and repairing furniture and every other branch of woodwork. Coffins always stocked. See us before going elsewhere. Prices moderate. 4th Street, entrance to Gamez Lumber Yard. SYDNEY BECKFORD, Manager.

THE "RESETTER" WITH IMPROVEMENTS. A clean up-to-date Barber Parlour Centrally located on Commerce Avenue almost opposite Teatro Arrastay. Pleasant, reliable courteous service. THOMAS PARCHMENT Hair Specialist.

WATER FACTORY COSTA RICA SODA

Fabrica de Hielo y Refrescos Limón FLORIDA ICE AND FARM CO LA FLOP MADERAS FABRICA

LA FRANCE LIBRE

— Frente la Compañía Eléctrica, Limón

SOUVENIRS DE COSTA RICA

Revistas en Inglés y Español. Variedad de Novelas y Libros de Enseñanza

Cámaras Fotográficas, Películas, Joyas de Fantasía, Resistencias, Ropa para Niños, Adornos de Casa

Propietaria: ANITA DE NANNE

COMPRO ESTANONES VACIOS

On parle Français — English Spoken

Estampas Nacionales



LAS CARRERAS DE SAN JUAN

y entre los Licores Nacionales sobresale la "Ginebra extra-fina", con Gin-Ale y limón, entona, reanima y sienta bien.

LIMON REGRETS THE DEPARTURE OF SRTA. LYDIA ALFARO

We recall, with special pride, the establishing of the United Medical and Sanitary Department at its original location, now utilized as a Public Library. At that period, the esteemed Director of this "Weekly", don Enrique Arrazola, was the Chief of the Sanitary unit, while our distinguished Deputy to the National Congress, Dr. Carlos Umaña Cordero, was

the Medico and Supreme Chief of the United Department. Pleasing also it is to remember that from the beginning, Limon half been the recipient of the services of the very amicable, able, courteous, charitable and sympathetic nurse, Señorita Ydis Alfaro, who was on Monday of the week in course transferred to San José.

Miss Lydia as she was called by the hundreds of patients who contacted her at her section of Department or in the homes she visited in the carrying on of her work of mercy, had endeared herself to our citizenry regardless of colour, race or creed, and it was evident there had been a reciprocal endearment. She will have a long and cherished memory in the hearts of all true Limonenses. She has left indelible acts of goodness to the afflicted.

The "Atlantic Voice" wishes her God's Blessing throughout the remaining days of her life.

Don't say you "need a hair-cut"; say you "need a Dixon's Hair-cut, from Dixon's Barber Shop — West of the city Market.

Una gran 1943 oportunidad para adquirir los servicios competentes de confianza y de muy larga experiencia

Señor **GEORGE LAZARUS D.**

como administrador de propiedades en la provincia de Limón. Se habla español e inglés.

Dirección Postal: Apartado 449 — Limón

NO OLVIDE QUE LOS EXITOS COMERCIALES DEPENDEN DEL FUNCIONARIO.

BERLIN TALKS OF A "REASONABLE AND JUST" PEACE

Berlin is reported to have made a direct broadcast appeal to the United States of America for the concluding of a "reasonable, just Peace" which would permit the economic reorganization of Europe.

Analyzing the actual situation, a Berlin commentator stated it was an error to think of the morale and resistance of the German people had been broken, but that the continuation of the war and the destruction would produce an era of chaos in Europe and the World. In addition, special reference was made to the danger of the "barbaric bolshevism." And the North American public were exhorted to think of the uselessness of their sacrifices should they persist in the warfare.

This very unusual message demonstrates, it is thought, generally, that Germany's internal situation is unsustainable, as indicated by the data released during the past several weeks. The horrors of the bombardments, which have taken the war into the very homes of the German people, have added, it was stated, to the serious crisis which confronts Nazim in the Balkans, Scandinavia and all the occupied countries. Informations coming direct from the interior of Germany further disclosed a problem, possibly, much more serious the fight between the army and the Nazi leaders: for control of Germany's politics. Both forces are held equally responsible for the latest military disasters, and the disorganization which, has com-

JOSE ACHION Ng Comerciante detallista

Licores, Abarotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.

menced to invade the army. In Berlin alone, it is stated more than 4,000 soldiers have deserted.

A CRY FROM MATINA

"You have no idea Mr. Editor, of the very straightened condition confronts as at Matina, on the Monte Verde Branch, as a consequence of the lack of transportation on the public system from that point to Monte Verde, to connect with the regular passenger service," said several reliable residents of Matina while on a recent visit to this city.

We glean that Matina has been converted into a very busy and important center, being in the heart of the Abaca Industry in that region. Present transportation facilities are under the control of the Costa Rica Banana Company and is being operated, we were told, only on a departmental plan for employees; and that a passenger is required to present an authorization card agreeing with the branch of trolley service. One cannot encroach on the conveyance of another section of workers.

Inconvenient as this may be from the workers viewpoint, it falls much heavier on the families and others who must, under the circumstance, foot the five miles distance between the two points.

We have no doubt that if the need for additional transportation facilities had been clearly brought to the attention of the genial Manager of the Northern Railway Company, he would have, ere of an omnibus service, such as exists between this city and the Estrella region. We trust that this medium on behalf of the "pocketed" community may bring the much desired result.

Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

Dried Ipecac Root

RUBBER

Cocoa, Coconuts and Copra

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

NOTICE

By this medium I beg to notify the Community in general that I am not responsible for any account contracted by my wife Hyacinth Jackson Walker

Pierpont Walker.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI UD. SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

REALIZA TODA CLASE DE OPERACION BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

DEATH OF MOTHER OF CAPT. L. THOMAS

As a soldier in the great Christian warfare, Captain Libell Thomas, who is in charge of the Bananito Corps of the Salvation Army, left her Island home, Jamaica, and her loved ones for this Republic to pursue her activities in the Master's service.

Very regrettingly she has been in receipt of the sad news of the death of her mother, Mabel Allidice, at Lupea in the parish of Hanover on the 8th. instant. The deceased is survived, we are told, by her daughters Lena, Libell, Etheine and a son Hopeton.

Our profound sympathy is extended to the bereaved ones, especially our highly esteemed young officer, Captain Libell, who, being in this outpost of the great mission field was not privileged to attend

at the bedside of her ailing mother. However, we have the consoling thought that He who keepeth the Eagle on its flight will ever strengthen her to bear her loss.

English Tweeds & Sergs
can still be had at Reasonable Prices at **JACK ORANE Sucs.** THE PEOPLE'S HOUSE Limón

HOTEL HISPANO-AMERICA LIMON CITY

Special Attention and Price for Families. Cool and Comfortable Rooms with Bath. THE BEST DINING HALL OF THE PORT. CANTINE WELL ASSORTED HIGH STANDARD ATTENTION

ERNEST CECIL LEWIS, Proprietor

The vote of the people is the law of the land — and the people vote Dixon's Barber Shop for better service. — West of the city Market.

UNDER THE WINGS OF THE EAGLE

Like the majestic "Eagle" of the animal kingdom, who nestles her young under her wings when not breasting the stormor proudly careering her course of joy, the Administrative Personnel of the "Eagle Aces Friendly Club" cherished more than eight score of human nestlings under their wings a their repeated

Dance on the night of Saturday, a week ago in the local Hall of Merriment.

Trepischore, the Muse, presided in all her fullness over the dancing. It was the Riverside orchestra which disched out the "swings," but had we the authority, would, even for once, change the designation to that of "Firiside", for believe it or not the guests were not casied along the cool, refreshing temperature of the riverside rather, it was an intensified fire side and the musical stokers kept the thermos at highest guage. The midnight competition "Avalanche" added thrill to the merriment. This was the hour ow rageful flames—a scene yet present to our men

REPORTED ROBBERIES

The attention of the "Atlantic Voice" has been called to a number of robberies which have occurred recently.

The guest rooms of some of the Lodging Houses in this city have been entered, it is said, by marauders and cash and other articles of value stolen from the occupants. have been lodged with the Investigation Bureau.

Inteiding lodgers should see that the rooms assigned them in the respective Hotels or Lodging Houses are properly secured against these criminally minded persons. We are passing along this note of

warning without prejudice to Complaints been lodged with the Investigation Dureau.

TEATRO MODERNO

Lunes Agosto 23
Detective Enamorado
con Lloyd Nolan

Martes Agosto 24
El contrataque de Moscú
documental

Miércoles Agosto 25
El Capitán Centellas
con Ramón Pereda

Jueves Agosto 26
Su Primer Vals
con María Duval

Viernes Agosto 27
Su Primer Vals
con María Duval

Sábado Agosto 28
A Uña de Caballo

Domingo 29 de Agosto
Esta Nuestra Vida
con Bette Davis y George Brent

tal view. Radiance was incomplete command; and imagine, there were talks that the writer of these lines should have competed but how unfair it would have been to clip the prize from some youth. The entries were many. The first line couple, Mr. Lorenzo Smith and Miss Mae Taylor, were selected by the J—udger, Messers. John Babb S. Pryce and Jos. A. Thomas. The latter effected the presentation of the prizes on behalf of the donors—the Riverside Orchestra.

It was an autumn night that will long linger the memory of all who attended.

SEVERAL RECENT DEATHS

Among the deaths recently reported from the San Juan de Dios Hospital, San José, are those of the following persons who were associated with this Zone.

Eustace Roache Mesvick 48 years old, late of Sixaola. He was admitted to the institution on the 15th. of last month and died on the 6th. instant.

Samuel Watson Holis 62 years of age, formerly of this city. He entered the institution on the 1st. July and died on the 5th. instant.

Lidia Castillo Ansuategui, 30 years of age, late of Guacimo. She went into the institution on the 5th. instant and died later the same day.

Charles Richardson James, 73 years old, formerly of the district of 28 Miles. He entered the institution on the 24th. Ultimo and died on the 11th. instant.

Arthur Steward, 56 years of age, who once resided at Rio Hondo. He was admitted into the hospital on the 2nd. instant and died on the 11th.

LA PROVEEDORA

SMASHES PRICES STILL LOWER

NIDO, powdered Milk, tin	¢ 4.00	ISLAND PALM SOAP	¢ 0.60
KLIM, powdered Milk, tin	4.15	SAPOLIO	1.00
CARNATION Evaporated Milk, tin	0.50	KEROSENE, bottle	0.50
NESTLES condensed Milk, tin	0.45	WIRE SPONGES	0.25
OATS, fresh, lb.	0.45	SWEET OIL, bottle	2.25
COFFEE, delicious, lb.	1.00	SHOE POLISH, Yellow	0.10
FLEISHCHMANN Baking Powder, lb.	2.40	BRILLO, 2 for	0.15
STARCH, white, lb.	0.50	ROBINSON'S BARLEY, tin	2.25
TUNA FISH, tin	1.50	SHRIMP, tin	2.50
TOILET PAPER, roll	0.80	PRUGNES, lb.	2.50
FLOOR POLISH, lb.	1.50	RAISINS, lb.	2.25
PALACE SARDINES, tin	1.00	GOLD MEDAL FLOUR, lb.	0.45
SODA BISCUITS, lb.	2.00	PALMOLIVE SHAVE CREAM, tube	1.00
ARGO OIL, gallon	15.50	CRISCO, lb.	2.25

We offer you not only lower prices, but also correct weight, courtesy and fresh, guaranteed merchandise

LA PROVEEDORA Limón

SEEKS HAND OF LADY IN MARRIAGE

A RESPECTABLE, HEALTHY, WEALTHY, CHRISTIAN WIDOWER

wishes to marry a Lady: one who must be a devoted Christian and intelligent, be cable to take personal care of the domestic duties of her home and do sewing for herself and such men's wear as may be consistent for her to make. Her age is to be within thirty five and forty-five years. One with a little means preferred.

Please communicate to D. N. T., Eastwood Farm, Cuba, Zent Line

CHANGES ALONG OUR WATER FRONT

The changing of material circumstances are ever present as we journey through life. During a period very fresh in the minds of all, it was quite a rarity for a merchant vessel to drop anchor in our harbour. Our economic life was, in consequence, greatly affected. Time and things have, however, changed, and so admirably, that a state of congestion exists, it is assured, in the Customs Bodegas and every other government owned place where storage could be made of the large amount of goods being unloaded from the incoming ships.

While these increased arrivals are affording our workmen much appreciated additional earnings, they have created, on the other hand, a difficult situation for the Economic Defense Committee in view of the cargo ships being unable to rapidly unload their cargoes and maintain

harmony with the War Shipping Administration.

The Chief of the Economic Defence Committee and high functioning officials of the Costa Rica Banana and Northern Railway Companies have conferred with the view of smoothing out the difficulties to the satisfaction of all concerned. It is understood that the Executive Authority has been asked to accord permission to the Northern Railway Company to undertake the duties of a Customs Agent.

GERMANY AND OTHER NAZI TERRITORIES HEAVILY BOMBED

The almost incessant fall of bombs continue over Berlin the northwest regions of Germany, and the military objectives in France and the Low Countries.

During the daylight hours of Tuesday of the week in course the important indus-

TOMORROW'S BASEBALL GAME IN HONOUR OF PRESIDENT CALDERON GUARDIA

We are all out to specially entertain the "Costa Rica" Baseball players tomorrow on our diamond, in what may be a real sensational match, said Manager Johnson of the Cubs Sport Club. Continuing, Manager Johnson declared they

had gained the information that do Cueto will be bringing a team who will place rings around our boys but our side will be determined and stronger than ever. We have been yearning to witness a good match of this exciting

cy which would, inter alia, allow, we understand, the storage of goods on the Company's piers and other accessible holdings. The placing of Limon in the category of a Free Port will also facilitate a solution of the difficulty, as the expenses which would otherwise weigh heavily on the ships while awaiting the opportunity to discharge their cargoes will be greatly minimized.

The manner in which all have assisted to satisfactorily arrange an exceptionally difficult situation, which threatened the suspension of importations, is highly appreciated.

The almost incessant fall of bombs continue over Berlin the northwest regions of Germany, and the military objectives in France and the Low Countries.

During the daylight hours of Tuesday of the week in course the important industrial center of Schwinfurt and the air plane factory located in Begensburg in Germany were heavily castigated by Allied air units. More than one hundred German planes were destroyed at the former point. Berlin was also the object of another violent attack.

Turin and other points of military importance in Italy were visited by various squadrons and much damage effected, preparatory to the approaching invasion.

The Nazis are said to have effected a great reorganization of the defences of the Reich in an effort to curtail the aerial offensive of the Allied Nations.

exercise, and also longing to see our good friend don Cueto and his players. He is a very good sport though, at times, he takes a high cord and when that is in evidence none can chime in.

The "Atlantic Voice" extends a hearty welcome to the players and all who will accompany them.

GAMEZ LUMBER YARD

4th. Street toward the Northern Machine Shops FOR THE HIGHEST GRADE Lumber, Native Laurel and Cedar go to

GAMEZ LUMBER YARD

We never have a dissatisfied Customer

PRICES TO MEET EVERY POCKET

Not so much for the gold gained for services, as for the pleasing countenances of the clients served. Go to Dixon's Barber Shop - West of the city Market.

MORE NORTH AMERICAN TRIUMPHS IN FAR EAST

The final phase of the Japanese activities in the region northeast of New Guinea is said to be drawing to a close as the result of the terrible blows inflicted on them by the Allied air units. Among the latest was that of Tuesday and Wednesday last when a surprise attack was effected against Wewak where they had concentrated two hundred and twenty-five war planes, all ten of them were destroyed; 1,500 of the enemy troops were also killed.

The important base of Sada-maua, located on the same Island has been laid waste by the aerial attacks levelled against it during the past four weeks.

The major part of an enemy convoy on its way to attempt the landing of troops on the Island of Bella Lavella was destroyed last Tuesday night by North American air units.

Consequent on the heavy losses the Allied air forces have caused Japanese naviga-

tion units, they are said to be experiencing serious difficulties to consolidate their successes in the Dutch East Indies. So as to remedy this situation the Tokyo government have issued orders for the construction of naval units in a manner unprecedented in all the shipbuilding yards of the metropolitan area, as well as in southeast Asia. It is, however, expected the programme will be retarded on account of the lack of installations and the scarcity of experienced workmen.

North American air units attacked, last Tuesday, a concentration of Japanese troops near Hanoi in Indo China, also supply deposits and oil installations on the road to Burma in the province of Yunnan.

Later advices declare 95 more enemy planes were destroyed in the New Guinea area and the important oil center at Balikpapan in Borneo bombed disastrously.

Rápido alivio del

REUMATISMO



Los dolores sordos e punzantes del reumatismo son una advertencia: revelan que ciertos órganos vitales no cumplen en debida forma su tarea. Los dolores en las coyunturas y músculos se deben a la formación de afilados y microscópicos cristales de ácido úrico, que no han sido eliminados del organismo.

Los riñones deberían eliminar de la sangre este exceso de ácido úrico (y demás impurezas y venenos). He aquí por qué, usted, al sentir las primeras punzadas reumáticas, debe procurar que sus riñones vuelvan a funcionar en forma.

Las Píldoras De Witt se elaboran especialmente para que obran sobre los riñones débiles e inactivos. Descongestionan, estimulan y fortalecen estos órganos. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis la orina se tornará azulada. Esto demuestra que el excelente antiséptico que contienen las Píldoras De Witt empezó a eliminar las

impurezas y venenos. Sus riñones volverán a la normalidad. La inflamación e hinchazón de las coyunturas disminuirán, como así los dolores. Las articulaciones rígidas recobrarán su agilidad. Los riñones reanudarán sus tareas, eliminando las impurezas de la sangre y expulsándolas del organismo, mediante el maravilloso mecanismo de la naturaleza.

He aquí por qué un tratamiento con las Píldoras De Witt es tan conveniente para el alivio del reumatismo. Van directamente a la fuente del mal: los riñones.

Píldoras De Witt

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en las Coyunturas y Trastornos de los riñones.

AGRICULTURAL AND BUILDING CORPORATION OF 28 MILES

HEAD OFFICE MADRE DE DIOS

To the Officers and Members of the above named Society

You are hereby notified to attend the Annual Stockholders Meeting which will take place on the

12th. September 1943

at the usual Meeting place in Madre de Dios, at 10 o'clock sharp, for the purpose of electing new officers for the ensuing Term; to receive the Report of the past year and to adopt new plans for the better working of the Society. Also to receive a small dividend which the Board has decided to declare. Any one unable to attend the Meeting can send their Vote through a Representative or by Proxy. The Directors will not hold themselves responsible to those who fail to attend the meeting for any wrongs which may befall the Society.

Z. FARQUHARSON
President

D. A. WARD
Manager

A. LITTLE
Acting Secretary

15th. August 1943

BULLETINS FROM BRITAIN

HUNLAND FEELS THE DRAUGHT

"Germany fears not only what she is getting at present, but what the future portends. As a consequence of that she is busily engaged, wherever she can find a friend — and the search is not an easy one — in putting across propaganda against bombing from the air. She realises, in fact, the fate that is now in store for her. But this propaganda is only crocodile tears, and will not save her.

"She is even starting to dispute who started this bombing. That hardly matters, but if it to be disputed let us remind her that many of us can recall the time in 1915 when the whole of Germany was hugging itself with glee about what the Zeppelins were going to do to London. That failed.

"Many of us can also remember the subsequent aeroplane raids on London, and they failed. Our memory goes also to a little town in Spain, where the Germans, in a war that was no business of theirs, deliberately tried out their new method of warfare, and, satisfied with that experiment, determined to exercise it north, south, and west, as they did very largely against unarmed and always peaceful nations, such as Norway, Holland, Belgium, and others.

"They have failed, but we are going to succeed, and they know it."

CARRYING TANKS TO SICILY

Special cargo vessels, constructed to accommodate tanks, sailed across the Atlantic to deliver their cargoes right on the Sicilian beaches.

The inside of the tank deck of one of these craft has the appearance of an enormous garage, and in fact that is what it is. In the vast oblong space there is row upon row of tanks, motor trucks, or fast cars. At one end a huge lift, electrically driven, raises the cargo to the upper deck, which is equipped with traffic lights of red, green, and amber. The upper deck is also filled with motor transport, with perhaps a crane or two on caterpillars.

The captains and crews of these ships do not have an easy time. There is not much space left for anything else but cargo. The drivers and maintenance men of the vehicles (most of them soldiers of the Royal Armoured Corps), have to travel with the ship. The vessels are not easy to manoeuvre, particularly when they are light on the return voyage, when their handling calls for much care, or they will careen all over the place. And when they are full laden and ballasted in a special manner for ease in beaching, they are very tricky to handle.

The captains and crews spend many months in special training. These ships do not dock—they simply from stem to stern. To the sailor who is not trained for this kind of seamanship, the process is alarmingly contrary to the old ways of the sea. Once beached, the ships has to stay there until all the cargo has chugged

SAIL AND STEAM FLEET OF LITTLE SHIPS VOYAGES 2000 MILES

Fifteen little ships, the only war vessels in the Royal Navy still to use sail, have completed a voyage of some 2000 miles from Britain to the Mediterranean.

Only 60 feet long, the length of a medium-sized racing yacht, they are officially described as motor fishing vessels.

They took about three weeks to complete their voyage under the combined power of sail and a new type of petrol Diesel engine.

The sailors manning them are not all "old-fashioned backs." The commanding officer was mostly fisherman, in peace-time, now skipper. R. N. R. 3.

Some of the senior ratings were trawler and tug hands, but the majority are just ordinary "hostility only" seamen from all walks of civilian life.

One coxswain was a piano-tuner in peace-time, and others were miners. Some were at sea for the first time with the Navy.

THEIR DUTIES

The vessels are of a special Admiralty pattern, built by many small boat builders, the 16-foot small boat builders, around the coast.

They carry light armament, and their duties are mostly harbour defence, patrol and ferrying services in naval ports.

The best cook on board had to be discovered by the method of trial and error.

Commanding one flotilla, and the "Commodore" of the whole "fleet," was Lieutenant W. A. E. Leonard, a New Zealander from Auckland, who has served as an officer in a cruiser during the war.

HALF GRENVILLE'S REVENGE

"I have been a yachtsman since the age of three," he said. "Most of this war I have spent chasing Jap submarines and sweeping Jap mines in the Far East."

He described his little ships as "just about half the size of Grenville's Revenge, and you know what she could do.

"The sails are used for steady purposes."

In command of the second flotilla and second in command of the midjet fleet was Lieutenant A. Edwards, an Australian whose home is now in Weston-super-Mare. He has been in the Merchant Navy for 17 years, from apprentice to Master Mariner, and is the owner of several small ships in the Thames and on the Han branch of the family of West Coast.

He is a member of the Australia George Edwards, the theatre magnat of Edwardian London.

its way ashore. Sometimes the work has to go on all night. Outside everything will be blacked out, while inside is a blaze of light, resonant with the din of engines revving up, the hum of the lift and the banging of caterpillar wheels—and the traffic lights are shining from red to amber and amber to green.

A FLYING TEAM

In the operations over Europe the RAF has accounted for 323 Axis planes this year. In the same period, also over Europe, the USAAF has accounted for 990. The differences between the two figures is an interesting demonstration of the advantages the Allied Air.

Forces enjoy as a result of the differences between the RAF and the USAAF — advantages that have been applied by the USAAF so brilliantly in the raid on the Ploesti oilfields.

The RAF Bomber Command flies long distances with heavy loads, mostly at night. The German fighters have never taken to night interception, and have presented the RAF bombers with very few opportunities of shooting them down. The RAF bombers consequently are not particularly designed for shooting down enemy aircraft, but are able to concentrate on the job of carrying the bombs and dropping them. The RAF Fighter Command in its operations over Europe devotes itself mostly to ground strafing, shooting up rail ways and other enemy installations. This does raise some enemy planes, and good results have been obtained, but on the whole, the Nazi fighters prefer to leave other fighters alone.

The Flying Fortresses of the USAAF go out to bomb the enemy in daylight. Once they have passed beyond the range of their fighter plane protection, the enemy fighters often come up in swarms. This of course increases the hazards to the Flying Fortresses, but it also increases the opportunities for shooting down enemy planes. The Flying Fortress is equipped to deal with these circumstances. It is not only a powerful bombing plane but also, as its name implies, is something of a fighter as well—not, of course, in manoeuvrability, but in its great fire-power.

The strategy of "round-the-clock" bombing requires an all-purpose air force. Separately neither the RAF nor the USAAF is an all-purpose air force, but together they make a complete team which is working in the very closest unity, as exemplified by the fact that Air Chief Marshal Harris, chief of the RAF Bomber Command in England, and Major-General Eaker, of the USAAF, live in the same house and work together as teammates.

LATIN AMERICAN FOREIGN FORCE URGED

"Mexico City: The Youth Congress for Victory has adopted a resolution that all the nations of Latin America should join in the war against the Axis and send troops to the war areas.

Buenos Aires adds: "The U. S. and Canadian delegations to the Continental Youth Conference in Mexico City presented resolutions endorsing the establishment of independent national armies in all the countries of Latin America and urging total participation in the war effort of the United Nations". (Radio Splendid, Buenos Aires).

GLIDER TECHNIQUE

A glider released at 10,000 ft can travel 30 miles, and is capable of coming in at hedge height at 70 m. p. h. or more. Being made of wood, it is not easily destructible; it has no engine or be disabled, no bombs to explode nor fuel to be ignited. It can absorb a good deal of fire without becoming out of control. It is not a very highly finished weapon, probably making only one operational journey, and can be mass-produced quite cheaply.

Its great advantage, when used in conjunction with Airborne troops, is that it can land a compact body of men in a small space, ready to function as a fighting unit.

Tugs and gliders need fighter escort when in action. Although banking, diving and similar forms of evasive action are possible in a glider, it has to be remembered that the men inside it must be fit to fight on landing. For the same reason, the conditions under which the troops must pass the flight must ensure adequate light and ventilation.

One of the glider's great assets is its ability to alight in a confined space. "Spoilers" fitted to the wings break down the lift when required, so that the angle of the glide and sinking speed can be governed with extraordinary precision. The procedure is that an air tug is connected to a glider by a cable several times the span of the towed aircraft. The tug then takes off normally — the glider needs a shorter run, because of its lower wing loading, and leaves the ground first. At a normal cruising speed, the pilot of the glider has nothing to do but keep his aircraft on a straight level behind the tug. On its arrival, the glider casts loose and begins the free descent, sliding down like a toboggan. Gravity maintains the speed so long as the nose inclines downwards, and while the speed is maintained, the wings continue to lift along the sloping flight-path.

The glider manoeuvres cross-wind until a few hundred feet above the ground; it then turns into the wind, using full flaps, and is put down going into a steep dive until just above the ground. The approach is usually made at 70 or 80 miles per hour, with the glider often using its speed to "hedge-hop" over obstacles at low levels. The touch down is made at about 50 miles per hour, with the skid (which is like a ship's keel) bringing the machine to a quick standstill.

The U. S. forces have developed a method of picking up a

glider, by the aircraft flying overhead, when the former has landed on a field too small for an airplane to land and tow it out. This is an adaptation of a former message-carrying hook used by RAF Army Cooperation Command aircraft. The airplane hooks up to the glider's cable as it passes overhead at a comparatively slow speed, and tows the glider into the air with practically no run.

BOY SAVED 30 MEN'S LIVES

At 20, Harry "Freckles" Knight achieved what most sailors work half a lifetime to attain.

Actually it was only half a ship. And the command lasted only 14 hours.

But during those 14 hours the young skipper saved the lives of 30 men—and earned the British Empire Medal.

Freckle's love of the sea dates from the time when he was the envy of every boy at St. George's School, Weybridge, because during the holidays he went for sailing trips round the coast of Britain with his father.

Freckles went to sea at 16.

He took his first command in mid-Atlantic when his ship a tanker, was hit amidships by a German torpedo.

The captain and all the officers were killed in the explosion. Where the bridge and the officers' quarters had been was a hell of spurting, frenzied flame.

It was in that moment when rapid thought and quick action were essential if any lives were to be saved.

COLLECTED CREW

Some of the men were wounded. Some were dazed by the explosion and the heat of the flames. But Freckles collected all the survivors into the lifeboat and got it clear of the burning sea.

Then, as the only one in the boat who had any knowledge of navigation, he set course for the nearest land.

Thirteen hours afterwards the boat was picked up by a British destroyer. And 30 men told the story of the bravest boy they had ever known.

Senior Apprentice (ex-Captain) Harry Knight arrived at his home in Mount Hermon-road, Woking, Surrey a few minutes before the telegram announcing that his ship had been sunk.

FATHER DIDN'T KNOW

"But for that," his father told me, yesterday, "I am convinced that we should never have known that the had been torpedoed.

"He refused to discuss it beyond the fact that it had been a 'bit tough'. I had no idea that he had done anything spectacular enough to win a decoration."

Freckles won't know how good that shows was until next time he docks, when his father will meet him to tell him about the medal—and get the full log of that brief but dramatic first command.

BRITISH WAR PICTURES IN PORT LIMON

Mr. Ernest's Theatre is going to be the scene of a fine show of British War Films on Thursday next, 26 August given under the auspices of the British Legation in San José, by the Press Attaché, Mr. O. R. Bruce